1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	NCE
CLUB 2 Torniaco Superior	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	04.02.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC189		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer Marqueur	3881	SOTTAZ Alison	
Referee 1 Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	2300	ZANONE Jérémie	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
59	A	CHAUTEMS Rémy				3032
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
19		REGUEIRO Julian				3166
88		BERGER Loris				3813
51		GENTIZON Adrien				3499
37		CHASSOT Loïc				3812
25		BONVIN Mathis				4054

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER Yannick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:02	28		1				
18:40	88	28	2				
28:23	28	88	3				
31:25	28	19	4				
41:45	88	28	5				
44:49	28	59	6				
59:21	59		7				
59:59	37	28	8				
				TOTAL			8
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:02	28	2	00:00	02:37	E
42:31	25	2	00:00	44:31	B1
53:30	19	2	00:00	55:30	B1
TOTAL				6 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	BERARD Mathéo				16736
90	A	NOTH Jérémy				4034
3	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
26		CHAPPUIS Léonard				3887
10		DE REYFF Pierre				4013
86		PUGNALE Mathieu				3924
87		STADELMANN Jérémy				3923
93		PORTMANN Marc				3843
20		MONNERON Théo				3938
66		CURRAT Naël				16832
17		CHAPPUIS Arthur				3886

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3394
	BUGNON Timothy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:37	10		1				
12:47	87		2				
13:23	86	17	3				
18:48	86	10	4				
23:30	87		5				
				TOTAL			5
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
37:52	21	2	00:00	39:52	S1
53:52	10	2	00:00	55:52	E
TOTAL				4 min	